

## اعلان

عودة

حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك المعظم

الى عاصمة ملكه السعيد

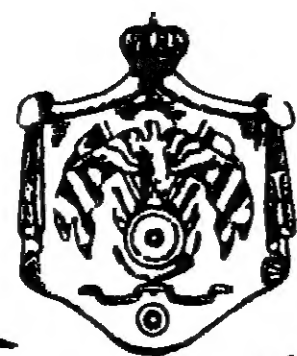
عاد بيمين الله ورعايته حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك المعظم الى عاصمة ملكه السعيد  
من سفرته الميمونة الى خارج المملكة الاردنية الهاشمية يوم الثلاثاء الواقع في ١١/٩/١٩٧٩

١٩٧٩/٩/١٢

رئيس الوزراء  
مقر بدران

هكذا من الله

المكتبة الوطنية الاردنية



# الجمهورية الهاشمية للمملكة الاردنية الهاشمية

بسم : الاحد ٢٥ شوال سنة ١٣٩٩ هـ . الموافق ١٦ ايلول سنة ١٩٧٩ م . العدد ٢٨٨١

## الفرس

صفحة

١٦٨٠	تعليمات رقم (٦) لسنة ١٩٧٩ تعليمات الدوام الرسمي
١٦٨٣	لوائح التعاون في مجال الشباب والرياضة بين وزارة الثقافة والشباب في المملكة الاردنية الهاشمية ووزارة الثقافة والشباب في الجمهورية العراقية
١٦٨٥	برنامج التبادل الثقافي بين حكومة جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية
١٦٨٨	تصبح خطأ

مديرية المطابع العسكرية

تعليمات رقم (٦) لسنة ١٩٧٩

## تعليمات الدوام المدرسي

صادرة بالاستناد لاحكام المادة ١١٦ من قانون التربية والتعليم رقم ١٦ لسنة ١٩٦٤

المادة ١ - تسمى هذه التعليمات ( تعليمات الدوام المدرسي لسنة ١٩٧٩ ) ويعمل بها اعتباراً من بداية العام الدراسي ١٩٨٠/٧٩ .

المادة ٢ - يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك .

الوزارة	وزارة التربية والتعليم .
المديرية	مديرية التربية والتعليم في المحافظة/ اللواء .
المدرسة	أية مدرسة حكومية أو خاصة .
الفصل	الفصل الدراسي الاول او الثاني .

المادة ٣ - اجراءات تسجيل الغياب :

- أ - يتم رصد الغياب لكل حصّة من قبل معلم الحصّة وتحت توقيعه .
- ب - يستعمل لحضر الغياب دفتر جانبي ، يسلم لمدير المدرسة في نهاية اليوم المدرسي ، ويتولى مربي الصف تقرير الغياب في دفتر الحضور والغياب ، ويوقع على الدفتر الجانبي بأنه أجرى اللازم ويعيده لمدير المدرسة .
- ج - تتضمن بيانات التسجيل الغياب المشروع وغير المشروع ، ويحفظ بالوثائق الخاصة بها في المدرسة للرجوع اليها عند الحاجة .
- د - يتم تسجيل الدوام بالحبر في دفتر الحضور والغياب ، ويحفظ بهذه الدفاتر خالية من أي شطب أو كشط .
- هـ - يعتبر غياب الطالب عن يوم مدرسي كامل ، أو عن أربع حصص ( متتالية أو متفرقة في يوم أو أكثر ) غياباً عن يوم واحد فقط . ونحصى حصص الغياب المتفرقة شهرياً ، ويسجل يوم غياب لقاء كل أربع حصص .
- و - دفتر حضور وغياب الطلاب وثيقة رسمية يجب المحافظة عليه ، والاحتفاظ به لسنة أخرى بعد استعماله .

المادة ٤ - أ - يبلغ مدير المدرسة ولي أمر الطالب عن تغيب ولده دون سبب مشروع ، ويشرح النتائج المترتبة على تكرار التغيب ، ويؤخذ توقيع ولي الأمر على هذا التبليغ .

- ب - يتولى مربي الصف بالتعاون مع المرشد النفسي والاجتماعي ، ( ان وجد ) دراسة حالات الغياب وتحري أسبابها ، ومحاولة علاجها ، ويقدم بذلك تقريراً لمدير المدرسة .
- ج - إذا تكرّر غياب الطالب بمسده مدير المدرسة ولي أمره لمعالجة أسباب الغياب بالتعاون مع مجلس المعلمين في ضوء التقرير المشار اليه في الفقرة ( ب ) من هذه المادة .

د - إذا تكرّر غياب طالب للمرحلة الإلزامية بسبب غير مشروع مدة عشرة أيام واستمر غيابه وكان عمره أقل من ستة عشر عاماً فتعالج حالته مع مدير التربية والتعليم في المحافظة/ اللواء والحاكم الإداري .

للمادة ٥ - إذا زاد مجموع عدد الأيام التي تغيب فيها الطالب دون سبب مشروع على ( ٢٠ ) عشرين يوماً في أي فصل فإنه يحرم من التقدم لامتحان نهاية الفصل . وتطبق عليه تعليمات أسس الترفيع والأكمال والرسوب السارية المفعول .

ب - إذا زاد مجموع الغياب المشروع للطالب على ( ٤٠ ) أربعين يوماً في العام الدراسي وتجاوز الثامنة عشرة من العمر في نهاية الفصل ، فإنه يفصل من المدرسة بقرار من مجلس الضبط وتنسيب مدير التربية وموافقة الوزارة .

ج - إذا زاد مجموع الغياب المشروع للطالب على ( ٤٠ ) أربعين يوماً في العام الدراسي ولم يتجاوز الثامنة عشرة وكان من طلبة المرحلة الإلزامية تطبق عليه أسس النجاح والأكمال والرسوب السارية المفعول .

د - إذا تغيب الطالب عن المدرسة مدة عام دراسي كامل ولم يكن تجاوز الثامنة عشرة من عمره في بداية العام الدراسي التالي يقبل في المدرسة ولا تحسب له سنة الغياب سنة رسوب .

المادة ٦ - التغيب عن الامتحانات :

- أ - يعطى الطالب صفراً في أي امتحان إذا كان التغيب عنه بسبب غير مشروع .
- ب - إذا تغيب الطالب بسبب مشروع عن امتحان نصف الفصل و/ أو الامتحانات اليومية يطلب اليه تقديمها في فترة لا تتجاوز الأسبوعين من تاريخ زوال سبب الغياب :
- ج - إذا تغيب الطالب بسبب مشروع عن امتحان نهاية الفصل الاول وداوم بعد ذلك ، يسمح له بالتقدم لامتحان نهاية الفصل الثاني فان نجح فيه يعتبر ناجحاً في الفصل الاول ، وان قصر فعليه تقديم الامتحان في جميع المواضيع التي قصر فيها في مادة الفصلين في موعد الأكمال ، وتقرر نتيجته في ضوء ذلك .
- د - إذا تغيب الطالب بسبب مشروع عن امتحان نهاية الفصل الثاني في جميع المباحث أو بعضها فيتقدم للامتحان في موعد فحص الأكمال في المباحث التي تغيب فيها بالإضافة الى المباحث التي قصر فيها في أي من الفصلين وتقرر نتيجته في ضوء ذلك .
- هـ - إذا تغيب الطالب بسبب مشروع عن امتحان الأكمال فعليه تقديم الامتحان خلال شهر واحد من بداية العام الدراسي ، وإذا لم يتقدم لهذا الامتحان يعتبر راسياً .

المادة ٧ - الأسباب المشروعة للتغيب :

- أ - وفاة ( أب ، أم ، أخ ، أخت ، جد ، جدة ) ويسمح بغياب مدة لا تتجاوز الثلاثة أيام .
- ب - وفاة ( أحد الأعمام أو الأخوال أو أبنائهم ) ويسمح بغياب يوم واحد فقط .
- ج - المرض بتقرير طبي صادر عن عيادات مديريات الصحة أو المستشفيات الحكومية شريطة أن يقدم التقرير الطبي لمدير المدرسة خلال ( ٤٨ ) ثمان وأربعين ساعة .

هكذا من الله على



أما إذا كان التقرير الطبي صادراً عن العيادات أو المستشفيات الخاصة فيجب أن يقدم التقرير للمدرسة خلال ( ٢٤ ) أربع وعشرين ساعة ليقوم مدير المدرسة بتنظيم نموذج تقرير طبي يسلمه للطالب أو ولي أمره ليراجع بموجبه مديرية الصحة للتصديق على محتويات التقرير الطبي الذي أبرزه :

#### المادة ٨ - الاحكام الخاصة بالصف الثالث الثانوي :

- أ - إذا زاد غياب الطالب غير المشروع على عشرة أيام خلال الفصل و/أو خمسة عشر يوماً خلال العام الدراسي فإنه يحرم من الحصول على الشهادة المدرسية .
- ب - إذا زاد غياب الطالب غير المشروع على ١٥٪ من أيام الفصل و/أو ٢٠٪ من أيام العام الدراسي فإنه يحرم من التقدم لامتحان الشهادة الثانوية العامة ومن الحصول على الشهادة للمدرسية .
- ج - إذا زاد غياب الطالب على ٢٥٪ من أيام الفصل و/أو ٣٠٪ من أيام العام الدراسي مهما كانت الأسباب فإنه يحرم من التقدم لامتحان الشهادة الثانوية العامة ومن الحصول على الشهادة المدرسية .
- د - يتم حرمان الطالب في الحالات ( أ ، ب ، ج ) من هذه المادة بموافقة الوزارة .

المادة ٩ - إذا نشأت حالة لم تعالجها هذه التعليمات يقوم مدير المدرسة بعرضها على مجلس المعلمين ، ويرفع التنبؤ التي يتم التوصل اليه الى مدير التربية والتعليم في المحافظة/ اللواء لتتخذ فيه لجنة التربية القرار المناسب .

المادة ١٠ - تلغى هذه التعليمات ( تعليمات رقم ( ١ ) لسنة ١٩٧٨ ) وأبقت تعليمات أخرى سابقة الى المدى الذي تتعارض فيه أحكامها مع احكام هذه التعليمات .

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٧٩/٨/١٥ الموافقة على بروتوكول التعاون في مجال الشباب والرياضة بين وزارة الثقافة والشباب في المملكة الاردنية الهاشمية ووزارة الشباب في الجمهورية العراقية وبرنامج العمل المبني عن بروتوكول التعاون المذكور اللذين تم التوقيع عليهما بالاحرف الاولى في ١٧/٤/١٩٧٩ وبشكلهما التالي:

### بروتوكول التعاون في مجال الشباب والرياضة

بين وزارة الثقافة والشباب في المملكة الاردنية الهاشمية

ووزارة الشباب في الجمهورية العراقية

توثيقاً لأواصر الاخوة بين القطرين الشقيقين الاردني والعراقي ، وانطلاقاً من إيمانها بأن وحدة الوطن العربي ومعيه المشترك يستوجبان تعزيز التعاون الرياضي والشبابي بينهما .  
فقد اتفقتا على ما يلي :

#### مادة ( ١ )

- ١ - تبادل إقامة اللقاءات الرياضية المختلفة بين الفرق الرياضية في القطرين الشقيقين .
- ٢ - تبادل الخبرات الرياضية في مجالات التدريب والتحكم والادارة والتنظيم الرياضي .
- ٣ - تبادل الوفود الشبابية وتنسيق التعاون في مجال أنشطة الشباب .
- ٤ - إقامة المحيئات والمسكرات والندوات الشبابية لقادة الشباب في القطرين الشقيقين .
- ٥ - تشجيع سياحة الشباب وتسهيل اقامتهم وتجهيزهم فيما يساهم في تعزيز اواصر الاخوة والمحبة بين شباب القطرين .

#### مادة ( ٢ )

يتبادل الجانبان الكتب والمنشورات وغيرها من المطبوعات والافلام الرياضية والشبابية والبحوث والدراسات المتعلقة بالشباب ويشمل ذلك الهياكل التنظيمية والمؤسسات المشابهة في كلا القطرين والقوانين والنظم والتعليمات واساليب العمل والانجازات المتحققة الى جانب الدراسات والبحوث الثقافية والفنية والمسكرات .

#### مادة ( ٣ )

ينسق الجانبان مواقفهما في المؤتمرات والاجتماعات الرياضية والشبابية العربية ، والاقليمية والدولية بهدف توطيد روحلة الحركة الرياضية والشبابية العربية .

#### مادة ( ٤ )

في سبيل تحقيق هذا البروتوكول يعمل الجانبان على وضع البرنامج الزمني لعامي ١٩٧٩-١٩٨٠ ، المرفق طياً ، موضع التنفيذ .

#### مادة ( ٥ )

يصبح هذا البروتوكول نافذاً المفعول اعتباراً من تاريخ تصديقه من قبل الجهات المسؤولة في كل من البلدين .  
وقع هذا البروتوكول في عمان في اليوم السابع عشر من شهر نيسان عام ١٩٧٩ ، من لسختين اصليين باللغة العربية واحتفظ كل جانب بأحدهما .

عن حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

وزير الشباب

عن حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

وزير الثقافة والشباب

هكذا من الأشهر

## برنامج العمل المنبثق عن بروتوكول التعاون

في مجال الشباب والرياضة

بين وزارة الثقافة والشباب في المملكة الأردنية الهاشمية

ووزارة الشباب في الجمهورية العراقية

لعامي ١٩٧٩ - ١٩٨٠

أولاً : في مجال الرعاية العلمية

تبادل الخبرات في مجال رعاية الشباب العلمية على مستوى قادة الشباب وبمحدود ثلاثة اشخاص لمدة اسبوع كالتجارب والمعارض والمحيمات العلمية .

ثانياً : في مجال الألعاب الرياضية

أ - تبادل الخبراء الرياضيين لتدريس الهياكل الرياضية واساليب العمل المتبعة في كلا القطرين بمحدود (٣) اشخاص ولمدة عشرة ايام .

ب - المشاركة في الدورات التدريبية ذات المستوى العالي والمقامة في كلا القطرين ( ويتم الاتفاق بالمراسلة بين الجهات المعنية ) .

ج - تبادل فرق الالندية الرياضية وفي الألعاب التي تحدّد عن طريق المراسلة .

د - تبادل فرق المنتخبين الرياضية وفي الألعاب التي تحدّد عن طريق المراسلة .

هـ - ايفاد مدربين للعمل في القطر الاردني في الألعاب التي يتفق عليها فيما بعد .

ثالثاً : اسبوع الاخاء

أ - ضمن اطار اسبوع الاخاء يتبادل كلا القطرين الفرق الرياضية والفنية والندوات الثقافية ، بحيث يتفق على ماهية البرامج وعدد المشتركين فيها واسلوب تنظيمها حسب امكانيات كل قطر وبالشكل الذي يراه مناسباً .

ب - اقامة وتنظيم معرضين شبابيين في كلا القطرين لعرض نتائج الشباب الفني والثقافي والعلمي لمدة اسبوع وبمحدود ( ١٥ ) شخصاً .

رابعاً : في مجال تبادل الخبرات الشبابية

أ - تبادل زيارات خمسة من الخبراء العاملين في مجالات الشباب والرياضة للاطلاع والتعرف من الناحيتين التنظيمية والفنية لمدة ( ١٠ ) ايام .

ب - المشاركة المتبادلة في معسكرات الشباب على اختلافها التي تقام في كلا القطرين بمحدود ( ١٠ ) اشخاص .

خامساً : الامور التنظيمية والمالية

أ - يتحمل الجانب المرسل نفقات السفر من والى عاصمة القطر المضيف ويتحمل الجانب المضيف نفقات الضيافة وتشمل (السكن ، الطعام ، التنقلات الداخلية ) .

ب - لا يستبعد هذا البرنامج امكانية القيام بنشاطات اخرى تخرج عن اطاره تتعلق بتعزيز التعاون في مجال الرياضة والشباب بين القطرين الشقيقين ، يتم الاتفاق عليها بين الجانبين .

مصدقة

وزير الثقافة والشباب

في المملكة الأردنية الهاشمية

مصدقة

وزير الشباب

في الجمهورية العراقية

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٧٩/٨/١٥ الموافقة على البرنامج الثقافي بين المملكة الاردنية الهاشمية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية بشكله التالي :

## برنامج التبادل الثقافي

للعامين ١٩٧٩ و ١٩٨٠

يسين

حكومة جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية

رغبة في تطوير علاقات الصداقة بين البلدين اتفقت حكومة جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية على برنامج التبادل الثقافي التالي لعامي ١٩٧٩ و ١٩٨٠ لتنفيذ اتفاقية التعاون الثقافي الموقعة بين حكومتي البلدين في اليوم الخامس عشر من شهر حزيران عام ١٩٧٨ .

الفرقة والمعلوم

## المادة الاولى

يرسل الجانب الكوري ويستقبل الجانب الاردني وفداً مكوناً من ٢ - ٣ من العلماء الزراعيين .

## المادة الثانية

يرسل الجانب الاردني ويستقبل الجانب الكوري وفد تربية مكون من ٢ - ٣ اشخاص لزيارة المؤسسات التعليمية الكورية بقصد التعرف على الانجازات والتجارب التي تحققت في هذا الميدان .

## المادة الثالثة

يساعد الجانبان مؤسسات البلدين العلمية والتعليمية على اقامة العلاقات بينها وتبادل المعلومات والمطبوعات .

الاصلاح :

## المادة الرابعة

يرسل الجانب الاردني ويستقبل الجانب الكوري وفداً اعلامياً مكوناً من ٣ - ٤ اشخاص لغرض تعزيز العلاقات الودية في ميادين الاداب والفنون والبشر والصحافة .

## المادة الخامسة

تبادل المؤسسات الفنية في القطرين الاسطوانات والافلام السينمائية .



## المادة السادسة

يساعد الجانبان مؤسسات البلدين للنشر والصحافة على اقامة العلاقات وتبادل الصور والنشرات والمطبوعات لتساعد على تعريف كل طرف بالانجازات والتجارب التي تحققت في بلد الطرف الاخر ، وخاصة في الاعياد القومية والمناسبات الرئيسية ضمن القوانين المرعية في كل بلد .

## الثقافة والشباب

## المادة السابعة

يرسل الجانب الكوري ويستقبل الجانب الاردني الفرقة الفنية والبهلوانية المكونة من ٧٠ - ٨٠ شخصاً لقيام باستعراضاتها في الاردن وبعد اتفاق مسبق مع وزارة الثقافة والشباب .

## المادة الثامنة

يرسل الجانب الكوري ويستقبل الجانب الاردني وفداً من المختصين بالرياضة مكوناً من ٧ - ٩ اشخاص .

## المادة التاسعة

يرسل الجانب الاردني ويستقبل الجانب الكوري وفداً من المختصين بالرياضة مكوناً من ٣ - ٤ اشخاص .

## المادة العاشرة

يرسل الجانب الكوري ويستقبل الجانب الاردني وفد كرة الطاولة (فرقة الرياضيين) المكون من ٩ - ١٠ اشخاص لاقامة مباريات ودية في الاردن

## المادة الحادية عشرة

يتبادل الطرفان اقامة معارض للكتب والصور والرسوم والمنتجات اليدوية الفنية ويرافق كمثل معرض وقد يكون من ٢ - ٣ اشخاص .

## المادة الثانية عشرة

على الجانبين ان يجيز كل طرف الطرف الاخر بتأليف كل وفد يتم تأليفه تنفيذا لهذه البرامج وتاريخ مغادرتهم اعضاءه ومدة اقامتهم ووسائل النقل التي يستعملها قبل مغادرته بشهر واحد .

## المادة الثالثة عشرة

يجب ان تكون المعلومات المتبادلة وفقاً لهذا البرنامج التبادلي مترجمة الى اللغة الانكليزية .

## المادة الرابعة عشرة

يتحمل الجانب المرسل نفقات سفر وفوده ذهاباً واياباً ويتحمل الجانب المستقبل نفقات الاقامة ونفقات النجوم والطعام والعلاج والخدمات الثقافية والسفرات الداخلية .

يتحمل الجانب المرسل نفقات نقل المعروضات ذهاباً واياباً ويتحمل الجانب المستقبل نفقات اعداد المكان ونفقات الاعلانات والنقل الداخلي .

تم توقيع هذا البرنامج في عمان بتاريخ ٣ شهر ايلول عام ١٩٧٩ على لسختين باللغة الكورية واللغة العربية وكل من النصين متساو في القوة القانونية .

عن حكومة جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية      عن حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

هكذا من الأعمال